

## Atebion i Gwestiynau nas cyrhaeddwyd yn y Cyfarfod Llawn Answers to Questions not reached in Plenary

[R] *yn nodi bod yr Aelod wedi datgan buddiant.*

[R] signifies that the Member has declared an interest.

[W] *yn nodi bod y cwestiwn wedi'i gyflwyno yn Gymraeg.*

[W] signifies that the question was tabled in Welsh.

### Cynnwys Contents

- |   |   |
|---|---|
| 1 | Cwestiynau i'r Gweinidog Cyllid<br>Questions to the Finance Minister  |
| 2 | Cwestiynau i'r Gweinidog dros yr Amgylchedd, Cynllunio a Chefn Gwlad<br>Questions to the Minister for Environment, Planning and Countryside |

### **Cwestiynau i'r Gweinidog Cyllid Questions to the Finance Minister**

#### **Y Portffolio Iechyd a Gwasanaethau Cymdeithasol The Health and Social Services Portfolio**

**Q13 Rhodri Glyn Thomas:** What representations has the Minister received regarding the overall allocation of funding to the health and social services portfolio? OAQ0439(FIN)

**The Finance Minister (Sue Essex):** When setting the funding allocations, I have regular discussions with the Health and Social Services Minister on a number of issues affecting his portfolio. I also consider the views of the Health and Social Services Committee.

**C13 Rhodri Glyn Thomas:** Pa sylwadau y mae'r Gweinidog wedi'u derbyn gyda golwg ar yr arian a ddyrennir yn gyffredinol i'r portffolio iechyd a gwasanaethau cymdeithasol? OAQ0439(FIN)

**Y Gweinidog Cyllid (Sue Essex):** Wrth bennu'r arian a ddyrennir, byddaf yn cael trafodaethau rheolaidd gyda'r Gweinidog dros Iechyd a Gwasanaethau Cymdeithasol yngylch nifer o faterion sy'n effeithio ar ei portffolio. Byddaf hefyd yn ystyried barn y Pwyllgor Iechyd a Gwasanaethau Cymdeithasol.

### **Tryloywder Cynllunio Ariannol The Transparency of Financial Planning**

**Q14 Leanne Wood:** Will the Minister make a statement on the transparency of financial planning in the Assembly Government? OAQ0434(FIN)

**Sue Essex:** The final budget presents the Assembly Government's spending plans in considerable detail. Standing Order No. 21 sets out the procedures by which subject committees have an opportunity to scrutinise

**C14 Leanne Wood:** A wnaiff y Gweinidog ddatganiad am tryloywder cynllunio ariannol yn Llywodraeth y Cynulliad? OAQ0434(FIN)

**Sue Essex:** Mae'r gyllideb derfynol yn cyflwyno cynlluniau gwariant Llywodraeth y Cynulliad yn fanwl iawn. Noda Rheol Sefydlog Rhif 21 y gweithdrefnau y gall pwylgorau pwnc eu defnyddio i graffu ar a

and test individual Ministers on their spending plans, and the Assembly acting in Plenary is able to examine the Government's spending plans as a whole.

phrofi gwaith Gweinidogion ar eu cynlluniau gwariant, ac y gall y Cynulliad, gan weithredu mewn Cyfarfod Llawn, eu defnyddio i archwilio cynlluniau gwariant y Llywodraeth yn gyffredinol.

### **Arian Cyfatebol ar ôl 2006 Match Funding Post 2006**

**Q15 Alun Cairns:** Will the Minister make a statement on the sources of match funding for European funds post 2006? OAQ0444(FIN)

**Sue Essex:** The requirements for match-funding the 2007-13 programme are not yet clear. We will be taking a more strategic approach, which will involve new and innovative ways of match-funding and co-financing projects that will streamline processes and reduce bureaucracy.

**C15 Alun Cairns:** A wnaiff y Gweinidog ddatganiad am ffynonellau arian cyfatebol ar gyfer cronfeydd Ewropeaidd ar ôl 2006? OAQ0444 (FIN)

**Sue Essex:** Nid yw'r angen o ran arian cyfatebol ar gyfer rhaglen 2007-13 yn eglur eto. Byddwn yn mabwysiadu dull mwy strategol a fydd yn cynnwys ffyrdd newydd ac arloesol o ddarparu arian cyfatebol a chydariannu prosiectau, a fydd yn prif ffrydio prosesau ac yn lleihau biwrocratiaeth.

### **Cwestiynau i'r Gweinidog dros yr Amgylchedd, Cynllunio a Chefn Gwlad Questions to the Minister for Environment, Planning and Countryside**

#### **Amgylchedd Morol Marine Environment**

**Q12 Catherine Thomas:** Will the Minister make a statement on the protection of our marine environment in the light of the new marine strategy? OAQ0609(EPC)  
*Transferred for written answer.*

**The Minister for Environment, Planning and Countryside (Carwyn Jones):** We support action to improve the protection of Europe's seas. The Welsh Assembly Government and the other devolved administrations are fully engaged with the Department for Environment, Food and Rural Affairs in considering the EU marine thematic strategy and developing the UK position.

**C12 Catherine Thomas:** A wnaiff y Gweinidog ddatganiad am amddiffyn ein hamgylchedd morol yng ngoleuni'r strategaeth forol newydd? OAQ0609(EPC)  
*Trosglwyddwyd i'w ateb yn ysgrifenedig.*

**Y Gweinidog dros yr Amgylchedd, Cynllunio a Chefn Gwlad (Carwyn Jones):** Yr ydym yn cefnogi gwaith i wella'r broses o amddiffyn moroedd Ewrop. Mae Llywodraeth Cynulliad Cymru a'r gweinyddiaethau datganoledig eraill mewn cysylltiad llawn ag Adran yr Amgylchedd, Bwyd a Materion Gwledig o ran ystyried strategaeth thematig forol yr UE a datblygu sefyllfa'r DU.

*Atebwyd cwestiwn 13 yn y Cyfarfod Llawn.  
Question 13 was answered in Plenary.*

#### **Diogelu Arfordiroedd a Bywyd Gwyllt y Môr The Protection of Coastlines and Marine Wildlife**

**Q14 Catherine Thomas:** What action is the Minister taking to protect coastlines and

**C14 Catherine Thomas:** Pa gamau y mae'r Gweinidog yn eu cymryd i ddiogelu

marine wildlife? OAQ0608(EPC)  
OAQ0609(EPC) **Transferred for written  
answer.**

**Carwyn Jones:** Seventy per cent of our coastline is already protected. The environment strategy for Wales, underpinned by developing fisheries and integrated coastal zone management strategies, further demonstrates our commitment to protect our seas and coast. There is also consultation under way on a marine Bill, and I shall be seeking framework provisions for Wales within that Bill.

*Tynnwyd cwestiwn 15 yn ôl.  
Question 15 withdrawn.*

arfordiroedd a bywyd gwyllt y môr?  
OAQ0608(EPC) OAQ0609(EPC)  
**Trosglwyddwyd i'w ateb yn ysgrifenedig.**

**Carwyn Jones:** Mae 70 y cant o'n harfordir eisoes wedi ei ddiogelu. Mae strategaeth amgylcheddol Cymru, a ategir drwy ddatblygu strategaethau pysgodfeydd a rheoli'r arfordir yn integredig, yn arddangos ymhellach ein hymrwymiad i ddiogelu ein moroedd a'n harfordir. Mae'r broses ymgynghori ar y Mesur morol hefyd wedi dechrau a byddaf yn ceisio cael darpariaethau fframwaith i Gymru o fewn y Mesur hwnnw.